

414298-2026 - Gara

Germania – Servizi di svuotamento di pozzi neri e fosse settiche – Entnahme und Transport von Fäkalschlamm und Fäkalhaltigen Abwässern

OJ S 115/2026 17/06/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Westsächsische Abwasserentsorgungs- und Dienstleistungsgesellschaft mbH

E-mail: ASV2026FKTV00@wad-gmbh.de

Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico controllato da un'autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Entnahme und Transport von Fäkalschlamm und Fäkalhaltigen Abwässern

Descrizione: Entnahme und Transport von Fäkalschlamm und Fäkalhaltigen Abwässern

Identificativo della procedura: 019e40a3-6509-4856-a2fd-0f7a2513358b

Identificativo interno: 2026 FKTV 0000

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

Caratteristiche principali della procedura: Dienstleistung Entnahme von Fäkalschlamm und fäkalhaltigen Abwässern

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 90460000 Servizi di svuotamento di pozzi neri e fosse settiche

2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Verbandsgebiet der WAD GmbH

Località: Verbandsgebiet der WAD GmbH

Codice postale: 08373

Suddivisione del paese (NUTS): Erzgebirgskreis (DED42)

Paese: Germania

2.1.3. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 524 700,00 EUR

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

vgv - VgV

Diritto transfrontaliero applicabile: Entnahme von Fäkalschlamm und fäkalhaltigen Abwässern aus Kleinkläranlagen und abflussloser Gruben im Verbandsgebiet des Abwasserzweckverbandes Lungwitztal-Steegenwiesen und Transport auf die ZKA Weidensdorf bzw. ZKA Niederdorf; Menge pro Jahr ca. 7.200 m³

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara unico europeo (DGUE)

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Entnahme und Transport von Klärschlamm

Descrizione: Entnahme von Fäkalschlamm und fäkalhaltigen Abwässern aus Kleinkläranlagen und abflussloser Gruben im Verbandsgebiet des Abwasserzweckverbandes Lungwitztal-Steegenwiesen und Transport auf die ZKA Weidensdorf bzw. ZKA Niederdorf

Identificativo interno: LOT-0001

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 90460000 Servizi di svuotamento di pozzi neri e fosse settiche

Opzioni:

Descrizione delle opzioni: bis 2 Jahre

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: ZKA Weidensdorf An der Muldenaue 10

Località: Weidensdorf

Codice postale: 08373

Suddivisione del paese (NUTS): Erzgebirgskreis (DED42)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/01/2027

Data di fine durata: 31/12/2029

5.1.5. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 524,70 EUR

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione obbligatoria nell'offerta

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Riduzione degli impatti ambientali

Descrizione: Entnahme von Fäkalschlamm und fäkalhaltigem Abwässern Kleinkläranlagen und abflusslosen Gruben

Approccio per ridurre gli impatti ambientali: La transizione verso un'economia circolare

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso, Documento di gara unico europeo (DGUE)

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen: Befähigung zur Berufsausübung einschließlich Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Descrizione del metodo da utilizzare se la ponderazione non può essere espressa da criteri: Befähigung zur Berufsausübung einschließlich Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister 1) Übersicht über den Bieter (z. B. Darstellung der Rechtsform u. Besitzverhältnisse, Firmenstruktur, Geschäftsfelder, Personalbestand); 2) Auszug aus dem Berufs- oder Handelsregister, bei ausländischen Bietern entsprechende Auszüge sowie deren beglaubigte deutsche Übersetzung nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Landes; 3) unterzeichnete Eigenerklärungen über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach §123 Absatz 1 bis 4 GWB und §124 Absatz 1 und 2 GWB 4) Bescheinigung der Berufsgenossenschaft; Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit: Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien: 5) Bankerklärungen/-auskünfte zur finanziellen und wirtschaftlichen Leistungsfähigkeit; 6) Erklärung über den Gesamtumsatz des Unternehmens sowie den Umsatz die Gegenstand der Vergabe ist, jeweils bezogen auf die letzten 3 Geschäftsjahre

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Lingue in cui i documenti di gara (o loro parti) sono officiosamente disponibili: tedesco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019e40a3-6509-4856-a2fd-0f7a2513358b/zustellweg-auswaehlen>

5.1.12. Condizioni di appalto

Condizioni della procedura:

È richiesto il nulla osta di sicurezza

Descrizione: Nachweis der Berufshaftpflichtversicherungsdeckung; 8) Auftragnehmer-Erklärung zur Einhaltung Vorgaben der Mindestentgelt-Regelungen; Möglicherweise geforderte Mindeststandards: die Unterlagen/Angaben Punkte 5), 6), 7), 8) Technische und berufliche Leistungsfähigkeit: Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien: 9) Zertifikat Entsorgungsfachbetrieb nach § 56 KrWG, bei Bietergemeinschaften ist der Nachweis von jedem Mitglied für seinen Leistungsbereich vorzulegen; 10) Nachweis Erlaubnis nach § 3 GüKG oder einer Berechtigung nach § 6 GüKG 11) Versicherung, dass beim Einsatz von Fahrpersonal, das weder Staatsangehöriger eines EU-Mitgliedstaates noch eines EWR-Vertragsstaates noch Schweizer Staatsangehöriger ist, nur dann einsetzt, wenn dieses die Voraussetzungen des § 7b Abs. 1 GüKG in der jeweils geltenden Fassung erfüllt, 12) Erklärung, dass Fahrpersonal nach Berufskraftfahrerqualifikationsgesetz geschult wurde/wird; 13) Bescheinigung Sachkunde Entsorgung von Kleinkläranlagen der für die Durchführung der Leistungen vorgesehenen Personen bzw. verbindliche Anmeldung zum Erwerb der Sachkunde der für die Durchführung der Leistungen vorgesehenen Personen; 14) Angaben zu verantwortlichen Personen; Benennung der Person, die dem AG als vornehmlicher Ansprechpartner dient, die Person muss der deutschen Sprache mächtig sein und fachkundig sein; 15) Erreichbarkeit des jeweiligen Entsorgungsgebietes vom Firmensitz/Niederlassung innerhalb 24 Std. bzw. verbindliche Niederlassungsabsicht innerhalb dieser Entfernung im Auftragsfall einschl. verbindlicher Erklärung, durch welchen Firmensitz bzw. Niederlassung der Auftrag im Falle der Zuschlagserteilung technisch und kaufmännisch abgewickelt wird; 16) Referenzen, Benennung einer aktuellen Referenz für vergleichbare Leistung; 17) Beschreibung der technischen Ausrüstung (z. B. verfügbarer Fahrzeugeinsatz); Möglicherweise geforderte Mindeststandards: die Unterlagen/Angaben Punkte 9) bis 17)

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019e40a3-6509-4856-a2fd-0f7a2513358b/zustellweg-auswaehlen>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 27/07/2026 11:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 3 Mesi

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

Nessun documento può essere presentato successivamente.

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 27/07/2026 11:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: WAD GmbH, Beratungsraum am PC

Informazioni supplementari: keine Teilnahme von Bieter und deren Bevollmächtigten

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

È richiesto un accordo di non divulgazione: no

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Forma giuridica che deve essere assunta da un gruppo di offerenti cui viene aggiudicato un appalto: Auszug aus dem Berufs- oder Handelsregister, bei ausländischen Bietern entsprechende Auszüge sowie deren beglaubigte deutsche Übersetzung nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Landes;

Accordo finanziario: gemäß VgV

5.1.15. Tecniche**Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Westsächsische Abwasserentsorgungs- und Dienstleistungsgesellschaft mbH

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Westsächsische Abwasserentsorgungs- und Dienstleistungsgesellschaft mbH

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Westsächsische Abwasserentsorgungs- und Dienstleistungsgesellschaft mbH

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Westsächsische Abwasserentsorgungs- und Dienstleistungsgesellschaft mbH

8. Organizzazioni**8.1. ORG-0001**

Nome ufficiale: Westsächsische Abwasserentsorgungs- und Dienstleistungsgesellschaft mbH
Numero di registrazione: WAD GmbH
Indirizzo postale: An der Muldenaue 10
Località: Remse OT Weidensdorf
Codice postale: 08373
Suddivisione del paese (NUTS): Zwickau (DED45)
Paese: Germania
Referente: WAD GmbH
E-mail: ASV2026FKTV00@wad-gmbh.de
Telefono: 0376378970
Indirizzo internet: www.wad-gmbh.de

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara

Organizzazione competente per i ricorsi

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 019ecf79-ac20-42b1-aa38-9c57800fe7b4 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 16/06/2026 11:24:39 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 414298-2026

Numero dell'edizione della GU S: 115/2026

Data di pubblicazione: 17/06/2026